



**Максим, 40 лет**  
<https://globerland.com/user/1501>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Русский - родной  
Английский - базовый (могу общаться на общие темы)  
Китайский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

## О себе

С 2008 года проживаю в городе Гуанчжоу. Имею большой опыт работы с Китаем в сфере переводов, сопровождения сделок, логистике, таможенного оформления, что позволит Вам сэкономить время, снизить затраты и увеличить прибыль. Предлагаю услуги переводчика на выставках, рынках и заводах, а так же агентское сопровождение сделок, проведения переговоров, подписания договоров, осуществление контроля срока производства, инспекции товара, доставки и таможенного оформления. По желанию, для Вашего комфорта и экономии времени, в наличии имеется личный автомобиль.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

## Подробное описание и стоимость услуг

"мебельные туры" - 3% от стоимости закупа

Мебель для дома (квартиры/коттеджи), а так же свет, сантехника, керамика, текстиль, декор

Мебель для бизнеса (кафе/рестораны/гостиницы и т.д), а так же свет, сантехника, керамика, текстиль, декор

"поставки из Китая" - от 3% от стоимости закупа

Полное сопровождение сделки от поиска товара, контроля производства, инспекции качества, отгрузки, до транспортировки и растаможки

## Образование

- 2002-2007 гг.

Иркутский Государственный Университет Международный факультет

Специальность: "специалист коммерции, по специальности коммерция (торговое дело)" + "переводчик в сфере профессиональной коммуникации (китайский язык)"

- 2004-2005 гг.

Стажировка "东北师范大学人文学院" 长春市

"Институт гуманитарных наук при Северо-восточном педагогическом университете" г. Чанчунь

Дополнительное образование :

- С 01.09.2007 по 01.01.2008

"东北师范大学" 长春市

Курсы китайского языка в "Северо-восточном педагогическом университете" г. Чанчунь

## Опыт работы

- С 12.02.2008 по 10.05.2008

(ATC GROUP) QIANTONG INTERNATIONAL FREIGHT AND FORWARDING (SHANGHAI) CO., LTD Guangzhou Branch ,

Менеджер по продажам

Обязанности: Поиск и привлечение клиентов

- С 10.05.2008 по 01.09.2009

ATC Consulting (HK) LTD Guangzhou Branch,

Менеджер в транспортно-консалтинговой компании

Обязанности: обработка и передача информации между головным московским и китайским офисом; сбор и составление документации (спецификации и остальных док-ов) для брокеров; поиск поставщиков и товара; инспекция товара; инспекция погрузки;

- С 01.09.2009 по 30.09.2011

ATC Consulting (HK) LTD Guangzhou Branch ,

Генеральный представитель транспортно-консалтинговой компании

Обязанности: обработка и передача информации между головным московским и китайским офисом; сбор и составление документации (спецификации и остальных док-ов) для брокеров; поиск поставщиков и товара; инспекция товара; инспекция погрузки; распределение запросов и обязанностей между сотрудниками китайского офиса; руководство офисом; организационные вопросы; найм персонала; финансовая отчетность; сбор данных для аудиторской отчетности представительства;

- С 01.02.2012 по 31.01.2013

Gain Dragon International LTD Guangzhou Branch ,

Руководитель отдела мебельных туров □ Китай-город □

Обязанности: руководство отделом; составление бизнес процесса для отдела; получение заросов и распределение между менеджерами; встреча с клиентами, обсуждение плана тура, контроль менеджеров и сделок на этапах (сопровождение, закуп, составление спецификации, составление сметы, получение средств, проверки товара, составление отчета о проверке товара, погрузка товара, составление отчета о погрузке товара, составление инвойса и пакинга для брокеров, букировка контейнера, растаможка, доставка по России, получение подтверждения от клиента о доставке товара); контроль ассистентов менеджеров; проверка и подтверждение всех главных документов перед отправкой клиентам; проверка и подтверждение сумм для оплаты поставщикам; проверка и подтверждение сумм затрат на: проезд, упаковку, погрузку и др платежей связанных со сделкой; поиск новых

лояльных поставщиков мебели, сантехники, света и др стройматериалов;

Непосредственно личный опыт по сопровождению клиентов, по закупу, по составлению документации, по инспекции груза, по инспекции погрузки контейнера

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/1501>

